



Euratsfelder Gemeindenachrichten



DIE HAUPTSCHULE EURATSFELD WIRD 2014/15 ZUR (NEUEN) MITTELSCHULE

Von der  zur 

Einladung zu einem **Informationsabend** zur
(Neuen) Mittelschule Euratsfeld

für interessierte Eltern und GemeindebürgerInnen.

Wann? Freitag, 13. Dezember 2013, 19.30 Uhr **Wo?** Hauptschule Euratsfeld

DIE MSEU PRÄSENTIERT IHR NEUES GESICHT!

18.00 – 21.30 Uhr: Gelegenheit ...

- das Schulhaus zu besichtigen
- das Lehrerteam kennen zu lernen
- sich am Buffet zu bedienen
- zur Diskussion

Die Direktion und das Lehrerteam freuen sich auf Ihr Kommen und Ihr Interesse!

Die Gemeinde und der Seniorenbund Euratsfeld
laden alle Euratsfelder Senioren zur

SENIORIEN-WEIHNACHTSFESTER

am Samstag, den 7. Dezember 2013, um 13.30 Uhr, im
Veranstaltungssaal Rechberger in Euratsfeld recht herzlich ein.
So wie jedes Jahr sind alle Senioren auf einen Kaffee und
eine Jause eingeladen.



Musikalische Umrahmung

Mit herzlichen Grüßen

Josef Oberleithner
Seniorenbund-Obmann

Johann Weingartner
Bürgermeister

Parteienverkehr am Gemeindeamt

Mo – Fr: 8 - 12 Uhr

Amtszeiten

Mo – Do: 7 - 12 Uhr und 13 - 16.45 Uhr, **Fr:** 7 - 12 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Mo: 9 - 11 Uhr und **Di:** 16 - 18 Uhr

„EURATSFELDER GEMEINDENACHRICHTEN“ vom 18. November 2013
29. Jahrgang - Nr. 11/2013

Erscheinungsort Euratsfeld, Verlagspostamt 3324 Euratsfeld. Verlagsort:
Euratsfeld, Herstellungsort: Druckerei Queiser, Medieninhaber, Herstel-
ler und Herausgeber: Marktgemeinde Euratsfeld, 3324 Euratsfeld,
Marktplatz 1, 07474/240, gemeinde@euratsfeld.gv.at,
www.euratsfeld.gv.at
Redaktion: Bgm. Johann Weingartner, VB Jürgen Schindlegger

Privatbörse

VERKAUFE:

Brennholz, hart, auf Wunsch geschnitten, Zustellung möglich.

*Herr Christian Viertlmayer
Tel.-Nr. 0681/10639515*

VERKAUFE:

Pflegebett „Economic II“, mit hochziehbaren Seitenteilen sowie elektrisch bedienbar (Höhe, Kopf- und Fußteile), neuwertig, nur 6 Monate benützt, Verkaufspreis € 700,00.

Tel.-Nr. 0664/3637625

VERMIETE:

Wohnung im 1. Stock, 80 m², teilweise möbliert.

Tel.-Nr. 0650/8827855

VERMIETE:

ab Dezember Wohnung, 109 m², im 1. Stock.

*Herr Franz Burgstaller, Edelmühle
Tel.-Nr. 0680/1236859*

SUCHE:

ab Februar/März eine Halle/Garage oder Abstellraum mit Einfahrt (Innenlichte mind. 120 cm) für etwa 10 – 15 Motorräder/Gebrauchteile und Zubehör. Kleine Reparaturen sollten erlaubt und möglich sein (Stromanschluss). Bitte nur Mietangebote an 0676/5958799 oder karl@motorracing.at.

Herr Karl Dangl

Tel.-Nr. 0676 5958799

EINSTELLPLÄTZE

für Pferde zu vergeben.

*Herr Franz Burgstaller
Tel.-Nr. 0680/1236859*

Neue Telefonnummern

BURGSTALLER Thomas, Smaragdstraße 15

Mobiltelefon0680/1404247

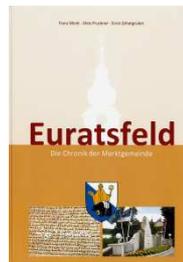
DINSLEDER Christian, Römerstraße 27

Mobiltelefon0680/3147705

Abrechnung künstliche Besamung

Es wird gebeten, die Besamungsscheine für die künstliche Befruchtung (Eigenbesamung und Besamungen durch Tierärzte) von Rindern und Schweinen für 2013 bis spätestens **Montag, 9. Dezember 2013**, am Gemeindeamt abzugeben, damit die Abrechnung für 2013 noch heuer durchgeführt werden kann.

Gemeindechronik



Die Chronik der Marktgemeinde Euratsfeld ist um € 75,00 am Gemeindeamt erhältlich. Eine Schutzfolie für die Gemeindechronik ist in der Bücherei Euratsfeld zu den Öffnungszeiten um € 2,00 erhältlich.

Weihnachtsschmuck

Wer Tannenreisig oder Misteln für den Weihnachtsschmuck an den Laternen im Markt zur Verfügung stellen kann, möge dies bitte bei Frau Maria Winkler (Tel.-Nr. 07474/6340) melden.

Vorschriftswidriges Parken im Bereich Mozartstraße, Brunnenstraße, Wassergasse und vor der Trafik Maus

Fast tagtäglich kommt es vor, dass in den Bereichen der Mozartstraße, der Brunnenstraße und der Wassergasse (**Feuerwehrausfahrt!**) Fahrzeuge so abgestellt werden, dass weder die Müllabfuhr bzw. bei Bedarf auch keine Einsatzfahrzeuge die Straßen passieren können. Weiters werden besonders im Bereich der Trafik Maus laufend PKWs teilweise im Kreuzungsbereich so abgestellt, dass ein Durchzugsverkehr auf der Marktstraße unmöglich ist. Falls sich diese Situationen nicht ändert, sieht sich die Gemeinde gezwungen, die Polizei mit der Vollziehung der Straßenverkehrsordnung zu beauftragen.

Hinweis: Auch ein gezieltes, vernünftiges Ansprechen der Verkehrssünder könnte positiv auf die Falschparker wirken.



Liebe Euratsfelderinnen und Euratsfelder, liebe Jugend!

Vor einigen Tagen wurden die neu errichteten Gehsteige im Bereich Frisör Mock und im Kreuzungsbereich Römerstraße – Marktstraße fertiggestellt und asphaltiert. Beide Stellen wurden durch den Umbau und die Neugestaltung für die Fußgänger wesentlich sicherer und behindertengerechter. Durch das erhöhte Verkehrsaufkommen, vor allem in den Stoßzeiten, wurden diese Maßnahmen für die Sicherheit unserer Fußgänger notwendig. Über vorschriftswidriges Parken lesen Sie den Artikel auf Seite 2.



Der Rad- und Gehweg Schnotzendorf wurde bereits bis zum Sportplatz Hametwald im Grundbau fertiggestellt. Sämtliche Einbauten wie Kanal, Wasser, EVN-Hochspannungsleitung und Straßenbeleuchtung sind verlegt. Im nächsten Jahr wird die Überfahrt und Fahrbahnverschwengung bei der Hubertuskapelle sowie der Rad- und Gehweg bis Schnotzendorf errichtet.

Die reparaturbedürftigen Stege (ESV-Platz und Beachvolleyballplatz) am Gafringbach wurden von unseren Gemeindearbeitern neu errichtet. Beide Stege sind jetzt in der Breite so ausgeführt, dass Kinderwagen ohne Probleme die Stege passieren können. Danke dem ESV für die Mithilfe beim Entfernen des Steges am ESV-Platz.

Das Ortskernprojekt liegt in der Bauausführung voll im vorgesehenen Zeitplan. Derzeit wird am Bau des Nahversorgergeschäftes gearbeitet. Die Verantwortlichen der Dorferneuerung, des Vereins „Schönes Euratsfeld“ sowie des Ortsentwicklungsausschusses befassen sich derzeit intensiv mit der Planung und Gestaltung der Außenanlagen. Die Ausschreibung soll in den Wintermonaten erfolgen. Die Umsetzung ist für die zweite Hälfte des Jahres 2014 vorgesehen.

Die Erneuerung der Straßenbeleuchtung in der Birkenstraße, der Birkengasse, dem Birkenweg und

der Kastaniengasse ist abgeschlossen. Die Leuchten wurden auf das stromsparende LED-System umgestellt. Bei der letzten Gemeinderatssitzung wurde auch die Erneuerung der Straßenbeleuchtung und die Verkabelung entlang der Hochkogelstraße von der Kreuzung Amselweg bis zum Fichtenweg einstimmig beschlossen.



Der Bau des Retentionsbeckens Süd (Sportplatz Hametwald) ist fertiggestellt. Im Klubgebäude der Sportanlage wurde durch einen Arbeitseinsatz unserer jungen Fußballer der Isolierestrich aufgebracht. In den nächsten Tagen erfolgen die Verlegung der Bodenheizung und danach die Aufbringung der Isolierung und des Bodenestrichs. Die Tribüne ist in der Bauausführung fertig. Freiwillige Helfer werden gebeten, sich mit Herrn Gustav Öllinger oder Karl Praunshofer – Obmann des SCU Euratsfeld – in Verbindung zu setzen (Tel.-Nr. 0650/5195961).

Der Grundbau der Straße „Römerring“ bis zur Anbindung an die Römerstraße ist fertiggestellt. Die Bauparzellen sind nun zur Bebauung aufgeschlossen. Noch im November soll der Römerring bis zum Hause Bogenreiter und der Weidenweg asphaltiert werden. Somit ist das vorgesehene Straßenbauprogramm für 2013 ausgeführt und abgeschlossen.



Wir bitten Sie um Verständnis, wenn bei den verschiedensten Bautätigkeiten kurze verkehrstechnische Verzögerungen oder Parkplatzprobleme entstehen. Einen kurzen Weg zu Fuß oder mit dem Fahrrad zu bestreiten, spart vielleicht Ärger und bringt zusätzlich der Umwelt und der Gesundheit etwas.

Mit besten Grüßen



Johann Weingartner, Bürgermeister

Gehsteigreinigung bei Schnee und Eis

Nachdem der Winter wieder kurz bevorsteht, möchten wir Ihnen den § 93 der Straßenverkehrsordnung auszugsweise verlautbaren:

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten haben dafür zu sorgen, dass die entlang ihrer Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden

Gehsteige und Gehwege (hierunter fallen auch Stiegen) **entlang der Liegenschaft** **in der Zeit von 6.00 bis 22.00 Uhr**

von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist kein Gehsteig (Gehweg) vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Ferner ist dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von Dächern von an der Straße gelegenen Gebäuden entfernt werden.

Durch die genannten Verrichtungen dürfen Straßenbenützer nicht gefährdet oder behindert werden; wenn nötig, sind die gefährdeten Straßenstellen abzuschränken oder sonst in geeigneter Weise zu kennzeichnen. Bei den Arbeiten ist darauf Bedacht zu nehmen, dass der Abfluss des Wassers von der Straße nicht behindert, Wasserablaufgitter und Rinnale nicht verlegt und Sachen, insbesondere Leitungsdrähte, Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen nicht beschädigt werden.

Wird durch ein Rechtsgeschäft (z. B. Mietvertrag) eine o. a. Verpflichtung übertragen, so tritt in einem

solchen Fall der durch das Rechtsgeschäft Verpflichtete an die Stelle des Eigentümers.

Wenn die Gehsteige nicht geräumt und bei entsprechend gefährlichen Verhältnissen nicht gestreut werden, haften auch die Grundstückseigentümer. Auch, wenn die Gemeinde die Liegenschaft aus arbeitstechnischen Gründen mitbetreut, so muss festgestellt werden, dass sich daraus kein Rechtsanspruch ableitet.

Zufahrtsstraßen und Wege freischneiden - Eigentümer haften für Schäden!

Wichtig ist auch, dass die Wege möglichst breit und mindestens 4,50 m hoch von Holzvegetation freigeschnitten werden. Für Schäden an Fahrzeugen, die durch nicht ordentlich ausgeschnittene Bäume und Sträucher entstehen, haftet der Anrainer als Eigentümer des Baumes. Sollten Sie selbst keine Möglichkeit haben, Ihre Bäume und Sträucher zu schneiden, so können Sie über den Maschinenring (+43 59060 314) diese Arbeiten durchführen lassen. Aber auch die Bäume in den Wohnstraßen werden immer größer. Die Bewohner in den Siedlungen werden ersucht, die Bäume in den Rabatten, für welche sie die Pflege übernommen haben, zurückzuschneiden.

Zusätzlich weisen wir darauf hin, dass zum Ablagern von Schnee von Häusern oder Grundstücken auf der Straße eine Bewilligung der Behörde erforderlich ist. Eine solche Bewilligung darf nur erteilt werden, wenn dadurch die Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt wird.

Kommunale Müllentsorgung im Winter

Behälterbereitstellung:

Einige Bürger haben sich an fixe Abfuhrzeiten – z. B. 11.00 Uhr – gewöhnt. Wir wollen darauf hinweisen, dass die Behälter grundsätzlich um 6.00 Uhr auf öffentlichem Gut bereitzustellen sind. Im Winter müssen wir oftmals Touren umdrehen, da die Straßendienste nicht alle Straßen gleichzeitig räumen können.

Mangelhafte Schneeräumung, Schneeverwehungen bzw. keine Schneezeiger, Umkehrplätze nicht befahrbar:

Die betreffende Straße kann von unseren LKWs nicht befahren werden.

Bäume sind nicht ausgeschnitten bzw. die Schneelast drückt die Äste nach unten:

Unsere LKWs sind 4 m hoch und 2,5 m (ohne Spiegel) breit! Bitte Bäume rechtzeitig zurückschneiden.

Sollte aus einem der angeführten Gründe eine Abholung nicht möglich sein, können am Gemeindeamt Müllsäcke abgeholt werden. Diese werden dann bei der nächsten Abfuhr mitgenommen. Eine Abholung am gleichen Tag ist oftmals nicht mehr möglich, da sich der LKW bereits mehrere Kilometer entfernt befindet. Die Abholung am nächsten Tag ist aufgrund der Toureneinteilung nicht durchführbar.

Schneestangen – Winterdienst



Die Hausbesitzer werden dringend ersucht, die Wegränder ihrer Zufahrtsstraßen ausreichend zu markieren. Die Schneestangen sind in einem Abstand von max. 25 Metern voneinander und neben Straßensteinen, Schächten oder sonstigen Hindernissen beidseitig aufzustellen.

Straßen, deren Verlauf nicht eindeutig erkennbar ist, können nicht geräumt werden!

Wir gratulier(t)en ...

90. Geburtstag



Seinen 90. Geburtstag feierte Johann Engelbrechtsmüller, Hinterberg 2, am 8. August 2013. Foto: Gemeinde.

Eiserne Hochzeit – 65 Jahre

Am 26. Oktober 2013 feierten Franz und Leopoldine Wischenbart, Pauxberg 2, die Eiserne Hochzeit. Franz Wischenbart gehörte von 1950 bis 1985 dem Gemeinderat von Euratsfeld an. In den Jahren von 1975 bis 1980 war er Vizebürgermeister der Marktgemeinde. 35 Jahre leitete er als Kommandant die Freiwillige Feuerwehr Aigen in Pauxberg. Aufgrund seiner Verdienste wurden ihm mehrere Auszeichnungen des Feuerwehrwesens verliehen. Leopoldine Wischenbart wurde im Jahre 1984 aufgrund der unermüdlichen Unterstützung der FF Aigen mit der Florianiplankette ausgezeichnet. Im Jahre 1985 erhielt Franz Wischenbart auch den Ehrenring der Marktgemeinde Euratsfeld.



Foto: Franz Menk.

✂ hier abtrennen ✂

Gemeindeförderung für die Dämmung der obersten Geschoßdecke

Name	Straße	PLZ, Ort
------	--------	----------

Ich (Wir) ersuche(n) um die Auszahlung der

Gemeindeförderung für die Dämmung der obersten Geschoßdecke.

Gesamtkosten	€
davon 30 %	€
Gemeindeförderung (max. € 500,00)	€

Förderbar ist die Dämmung der obersten Geschoßdecke bei bestehenden Gebäuden, für die auch bereits eine Althausanierung in Anspruch genommen werden kann (d. h. Baubewilligung ist älter als 20 Jahre).

Die Förderung erfolgt durch einen einmaligen, nicht rückzahlbaren Zuschuss in **Höhe von 30 % der Gesamtkosten, max. jedoch € 500,00**. Der Nachweis erfolgt durch die Vorlage bezahlter Rechnungen, wobei Eigenleistungen für die Berechnung der Förderungshöhe NICHT berücksichtigt werden können.

Die Förderung für die Dämmung der obersten Geschoßdecke wird **ZUSÄTZLICH** zu den anderen Gemeindeförderungen, die mit € 500,00 innerhalb von zehn Jahren befristet sind, gewährt.

Die Förderung ist zeitlich befristet und gilt vom **1. Juli 2013** bis zum **30. Juni 2014**, wobei das Rechnungsdatum ausschlaggebend ist und die Einreichfrist ebenfalls mit 30. Juni 2014 endet.

Um Auszahlung der gesamten Förderung in Höhe von € auf das Konto Nr. bei der, BLZ wird ersucht.

....., am
Ort, Datum
Unterschrift

Jahreshauptversammlung der Volkstanzgruppe Euratsfeld

Die Volkstanzgruppe Euratsfeld veranstaltete am 26. Oktober ihre Jahreshauptversammlung im Gasthaus Hochholzer (Gafringwirt). Bei den Neuwahlen durfte die Leitung ca. 30 Mitglieder begrüßen. Peter Hahn und Carina Peham wurde erneut das Vertrauen geschenkt; sie wurden als Leiter bestätigt. Thomas Wischenbart und Margarete Peham unterstützen die Führung als Stellvertreter. Natalie Schoder übernahm den Posten der Schriftführerin und Martin Roseneder das Amt des Kassiers.

Die Volkstanzgruppe konnte auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken und freut sich auf das nächste Jahr.



Am Foto v. l. n. r.:

1. Reihe: Thomas Wischenbart, Carina Peham, Peter Hahn, Margarete Peham.
2. Reihe: Michaela Prigl, Natalie Schoder, Günther Kogler, Martin Roseneder.

Foto: Gemeinde

Neuwahl der Landjugend Euratsfeld

Am 27. Oktober fand die alljährliche Generalversammlung der Landjugend Euratsfeld unter Beisein von Bürgermeister Johann Weingartner statt. Nach einem gemeinsamen Kirchgang folgten die Neuwahlen im Veranstaltungssaal Öllinger. Michaela Koblinger legte ihr Amt als Leiterin zurück. Die 61 anwesenden Landjugend-Mitglieder setzten ihr Vertrauen erneut in Bernhard Menk. An seiner Seite steht nun die neue Leiterin Irene Haslinger. Als Stellvertreter fungieren Andrea Peham und Thomas Hahn. Zur neuen Schriftführerin wurde Katrin Zahnt gewählt. Markus Zehetgruber ist der neue Kassier.

Die Landjugend Euratsfeld startet mit einem jungen, motivierten Vorstand in ein neues Landjugend-Jahr.



Am Foto v. l. n. r.:

1. Reihe: Katrin Zahnt, Thomas Hahn, Irene Haslinger, Bernhard Menk, Andrea Peham, Markus Zehetgruber.
2. Reihe: Natalie Schoder, Katrin Zehetgruber, Michaela Koblinger, Dominik Keusch, Thomas Wischenbart, Martin Roseneder.
3. Reihe: Margarete Peham, Julia Aichinger, Andreas Reisinger, Manuel Wagner.

Foto: Bürgermeister Johann Weingartner.

Freiwillige Feuerwehr Euratsfeld

Ausbildungsprüfung Atemschutz

In Strengberg wurde am 19. Oktober 2013 (erstmalig in diesem Rahmen) eine Ausbildungsprüfung „Atemschutz“ beim Feuerwehrhaus abgehalten. Die Prüfung ist eine Stufe der Weiterbildung eines Atemschutzgeräteträgers bzw. Atemschutztrupps, um einen sicheren, raschen Feuerwehreinsatz mit Atemschutz durchführen zu können. Die Prüfung wird in vier Teilen absolviert, mit den Stationen „Aufrüsten“, „Personensuche im verrauchten Raum“, „Löschangriff über eine Hindernisstrecke“ und „Abrüsten mit Einsatzbereitschaft herstellen“. Der Gruppenkommandant muss dann noch 15 von 35 Fragen beantworten. Es nahmen 10 Feuerwehren teil,



wobei 17 Trupps aus dem Bezirk Amstetten (51 Atemschutzgeräteträger) mit Erfolg diese Ausbildungsprüfung bestanden. Die Abnahme erfolgte durch zwei Prüfteams mit Hauptprüfer OLM Thomas Pfeiffer, Prüfer FT Martin Neuheimer, BM Gerald Rosenberger sowie Hauptprüfer OBM Helmut Mille (FF Euratsfeld), Prüfer OBI Reinhard Prokosch, OBI Jürgen Wagner. Die Teilnehmer der FF Euratsfeld traten natürlich beim Prüfungsteam mit Thomas Pfeiffer an und wir gratulieren recht herzlich für die tollen Leistungen.



Trupp 1 der FF Euratsfeld: Gruppenkommandant BR Rudi Katzengruber, Anton Wagner, Thomas Schwarz, Christian Vanek.

Trupp 2: Gruppenkommandant Peter Wagner, Matthias Distelberger, Peter Groiss, Georg Wagner.

Inspektion in Euratsfeld

Am 31. Oktober 2013 versammelten sich 55 Mitglieder der FF Euratsfeld zur jährlichen Inspektion. Heuer führte unser Abschnittskommandant BR Karl Radinger als Inspektionsorgan des BFK Amstetten die Inspektion durch. Nach den Überprüfungen an den Geräten und Fahrzeugen wurden noch Protokolle des Atemschutzbeauftragten, Schriftverkehr, Inventarlisten und das Standesbuch geprüft. Im Anschluss legte BR Karl Radinger das Ergebnis der Inspektion vor und teilte wichtige Maßnahmen für das Thema Blackout (längere Zeit stromlos) mit. Weiters bedankte er sich beim Kommandanten und beim Bürgermeister für die vorbildliche Führung der Feuerwehr und deren bereits 125 Einsätze, 181 Übungen, 49 Kurse von 83 Mitgliedern, sowie ca. 15.000 Stunden für Weiterbildung und Kurse. Kommandant BR Rudolf Katzengruber informierte noch über die nächsten Termine und aktuelle Themen. Am Schluss überreichte BR Karl Radinger SB Roland Zehetgruber noch einen Pokal als Abschnittsbester beim Funkleistungsabzeichen und der Feuerwehrjugend Pokale für den jeweils Abschnittsbesten beim heurigen Landesjugendleistungsbewerb in Bronze und Silber.

1. Reihe v. l. n. r.: BR Karl Radinger, SB Roland Zehetgruber, Florian Salzmann, Philipp Deinhofer.
2. Reihe v. l. n. r.: Bürgermeister Johann Weingartner, BR Rudolf Katzengruber, OBI Leopold Winkler, OBI Maximilian Pruckner.



Neuigkeiten aus dem Kindergarten

Kooperation Kindergarten – Volksschule

Um den Übergang vom Kindergarten in die Schule für die Kinder, die im letzten Kindergartenjahr und somit in der Bildungspflicht sind, möglichst gut zu gestalten, besteht in diesem Kindergartenjahr eine Kooperation zwischen Kindergarten und Volksschule.



Zum Konzept der Schulvorbereitung im Kindergarten, das Lerngeschichten und offenes Lernen situationsbezogen auf die individuelle Entwicklung der Kinder im Übergangsportfolio unterstützt, gehören heuer auch mehrere Besuche der Kinder in der Volksschule. Das pädagogische Personal der VS bereitet spezielle Angebote für die Kinder vor, an denen die Kinder freiwillig teilnehmen dürfen.

Warum ist diese Zusammenarbeit so wichtig?

Um seinen Platz in der Schule zu finden, muss sich das Kind selbständig in einem neuen Beziehungsnetz von Erwachsenen und Kindern zurechtfinden. Wenn es dem Kind gelingt, Beziehungen anzubahnen, aufzubauen und weiter zu entwickeln, ist eine wichtige Voraussetzung dafür erfüllt, dass sich das Kind in der Schule wohlfühlt und gute Leistungen erbringen kann. In den Entwicklungsgesprächen im Kindergarten findet der fachliche und beobachtbare Austausch mit den Eltern über das Kind statt. Vielfältige Beziehungserfahrungen im Kindergarten und in der VS sind daher eine gute Vorbereitung dafür, Übergänge für das Kind und die Eltern zu vereinfachen.



Für diese Zusammenarbeit sei auch der VS ein herzliches Dankeschön ausgesprochen!

Das Team des Kindergartens

Neuigkeiten aus der Volksschule

Gelungenes Herbstfest erfreut Groß und Klein

Viele Angehörige und Freunde der Volksschule kamen zu unserem Herbstfest in den Pfarrsaal. Es war dies eine wunderbare Gelegenheit, die Kinder zu erleben, wie sie voll Freude, Energie und Schwung ihre Gedichte, Lieder, Theaterstücke, Tänze, Raps und Orchesterstücke darboten. Der bunte herbstliche Bogen spannte sich von der „Ode an die Freude“ über herbstliche und festliche Lieder bis hin zu den Themen Mülltrennung, Erntearbeit, Obst- und Gemüsesorten sowie Hexengedichte. Die Vielseitigkeit der Jahreszeit „Herbst“ trat in dem abwechslungsreichen Programm in allen Facetten in Erscheinung. Bemerkenswert waren auch die sprachlichen Leistungen und der große Umfang so mancher Theaterstücke, die von den Kindern auswendig gelernt wurden. Danke an das gesamte Team der Volksschule Euratsfeld für die gute Zusammenarbeit und diese Glanzleistung, über die wir alle uns noch lange freuen können.



Judo – Schnupperstunden

Die Schulkinder der Volksschule Euratsfeld lernen im Laufe ihrer Schulzeit viele Sportarten kennen. Im Oktober wurden alle Klassen von Frau Jasmin Gruber besucht, die den Kindern einige Techniken und Tricks der Sportart Judo zeigte. Die Stunden wurden von den Kindern als sehr lustig und aufregend beschrieben. Danke an Frau Gruber für ihr Engagement.



Wald – Lebensraum für viele Tiere

Ein Halali für unsere Kleinsten: Die Kinder der beiden ersten Klassen der Volksschule Euratsfeld sowie ihre Lehrerinnen VOL Michaela Frühberger und VOL Gerlinde Oberleitner durften in Begleitung unseres Schulwartes Rudolf Katzengruber jeweils eine waldpädagogische Führung im Hametwald erleben. Die beiden engagierten Jäger Johann Teufl und Gustav Rülling brachten ihnen in kindgerechter und spielerischer Weise die Bedeutung des Waldes, die Pflanzen- und Tierwelt, sowie die Aufgaben des Jägers näher. Weiters konnten sie den Klängen des Jagdhornes lauschen. Ein herzliches Dankeschön der Jägerschaft Euratsfeld und Gafring für diese lehrreichen Stunden im Wald!



Interessens- und Begabtenförderung

Unsere Schulkinder werden heuer in den verschiedensten Interessensgebieten besonders gefördert: In Chemie werden viele Versuche durchgeführt. In der Schulküche der Hauptschule Euratsfeld werden gute Rezepte ausprobiert. In der ersten Geschichte-Werkstatt durften die Kinder ausprobieren, wie sich wohl so ein Steinzeitmensch fühlte, wenn er sich Werkzeug und Waffen bauen wollte. Danke an Frau Ulrike Herbst für das tolle Angebot, sich in speziellen Gebieten bereits in der Volksschule vertiefen zu dürfen.



Neuigkeiten aus der Hauptschule

Hauptschuldirektor OSR Raimund Wurzwallner erhielt das Große Goldene Ehrenzeichen der Marktgemeinde Euratsfeld.

Direktorenwechsel – Eine Ära geht zu Ende ...

Mit der offiziellen Pensionierungsfeier am Freitag, 25. Oktober 2013, beendete HD OSR Raimund Wurzwallner seine Dienstzeit.

Zu Beginn dieser Feier, die im Turnsaal der Hauptschule stattfand, konnte HD Margit Gugler zahlreiche Ehrengäste begrüßen: Dechant KR Johann Berger, die beiden Bezirksschulinspektoren RR Josef Hörndler und Mag. Michaela Stanglauer, die Bürgermeister der Gemeinden Euratsfeld und Ferschnitz, Bürgermeister Johann Weingartner und Bürgermeister Johann Berger, HS-Ausschuss-Vorsitzender Christoph Pruckner und dessen Stellvertreter Vizebürgermeister Michael Hülmbauer aus Ferschnitz an der Spitze des HS-Ausschusses, DA-Vorsitzender HD Dietmar Nahrungbauer, Mag. Iva Stupková an der Spitze einer Abordnung aus der Partnerschule Strani, VD Anita Brottrager aus der VS Euratsfeld, VD Johanna Dorfmeister aus der VS Ferschnitz, VD Lucia Steindl aus der VS Elsa Brändström, OSR Emil Landsmann, OSR Ferdinand Viertlmayr, die ehemaligen Ausschuss-Vorsitzenden Walter Stadlbauer und KR Franz Schneider. Außerdem waren pensionierte Kolleginnen und Kollegen, zahlreiche Elternvertreterinnen, natürlich das Lehrerteam, der Schulwart Josef Rücklinger und alle SchülerInnen mit dabei.



In sehr bewegenden Worten blickten die Festredner auf die „Ära Wurzwallner“ zurück, wobei nicht nur auf seinen ausgezeichneten Führungsstil und sein Organisationstalent (zahlreiche Umbauten und Erneuerungen fanden während seiner Leitung statt) Bezug genommen wurde, sondern beinahe immer auch auf seine „fußballerischen“ Tätigkeiten eingegangen wurde.

Mit großer Freude konnte OSR Raimund Wurzwallner auch das Große Goldene Ehrenzeichen der Marktgemeinde Euratsfeld entgegennehmen, das ihm von Bürgermeister Johann Weingartner überreicht wurde. Raimund Wurzwallner hat über die gesamte Zeit als Pädagoge (über 30 Jahre) die Euratsfelder Fußballschülerliga betreut und somit für den Nachwuchsfußball in Euratsfeld einen wesentlichen Beitrag geleistet. Auch als Tormann der Euratsfelder Fußball-Kampfmannschaft in der Gründungsphase des SCU Euratsfeld hat Raimund sein fußballerisches Talent bewiesen.

Mitgestaltet wurde die Feier durch den Schulchor unter der Leitung von HOL Gerlinde Kaufmann, der durch seine ausgezeichneten Darbietungen viel zum Gelingen dieser Feier beitrug. Unterstützt von einer zahlreichen Schar Instrumentalisten wurden Songs wie „Tage wie diese“, „Applaus, Applaus“ und „Put us together again“ zum Besten gegeben. Auch ein Bläserensemble am Beginn der Feier fand großen Gefallen.

Aber nicht nur die SchülerInnen betätigten sich gesanglich, sondern auch ein Lehrerchor hatte zu Ehren des scheidenden Herrn Direktors das Lied „You've got a Friend“ einstudiert, dessen Vorführung sichtlich alle bewegte.

Nach der Feier in der Hauptschule lud die Hauptschulgemeinde Euratsfeld die Ehrengäste ins GH Hilmbauer/Waidahammer, wo mit zahlreichen Anekdoten aus den Dienstjahren des Geehrten die Feier gemütlich ausklang.

Auch auf diesem Wege wünschen wir Herrn HD OSR Raimund Wurzwallner noch einmal alles Gute und Gesundheit für deinen Ruhestand!



Bücherei Euratsfeld

Am Montag, dem 7. Oktober 2013, gestaltete Brigitte Weninger, Journalistin und Autorin von 60 Kinderbüchern, in der Euratsfelder Bücherei eine gruselig-schaurige Geisterstunde für 8- bis 14-jährige Kinder. Dabei integrierte sie Sagen aus Euratsfeld, alte überlieferte Gruselgeschichten aus Kufstein, ihrem Geburtsort, und natürlich „echt wahre“ Gänsehautgeschichten. Sagen sind wahre Schätze, denn sie verbinden historische Geschichte mit spannenden Geschichten. Alle Kinder der verschiedenen Altersstufen waren begeistert von ihrer faszinierenden Erzählweise und sie wollten selbst nach einer Stunde aktiven Zuhörens „noch mehr hören“.



Buchpatenschaften werden gerne entgegengenommen!

Frau Michaela Auer stellte uns einen Betrag vom Kindergebrauchtkleidermarkt zur Verfügung. Wir konnten neue Bücher und Spiele kaufen und somit den eifrigen jungen Lesern wieder etwas Neues anbieten. Danke für die Unterstützung!



Täuflingsaktion



In Zusammenarbeit mit der KFB wurden bei der Täuflingsaktion die Mütter mit ihren Kindern auch in die Bücherei eingeladen. Sie lernten die Bücherei kennen, bekamen eine Leselatte und ein kleines Buch zum Buchstart geschenkt. Lesen und Schreiben gehören zum modernen Leben dazu. Das Vorlesen ist die persönlichste Art der Wissensvermittlung, geprägt von Zuneigung und Offenheit. Wer seinen Kindern vorliest, weckt ihre Neugier und öffnet ihnen Türen ins Leben.

Die öffentliche Bücherei Euratsfeld lädt
zur Lesung mit **Norbert Mottas**
am **Dienstag, dem 26. November 2013 um 19.30 Uhr**
in die Bücherei ein!

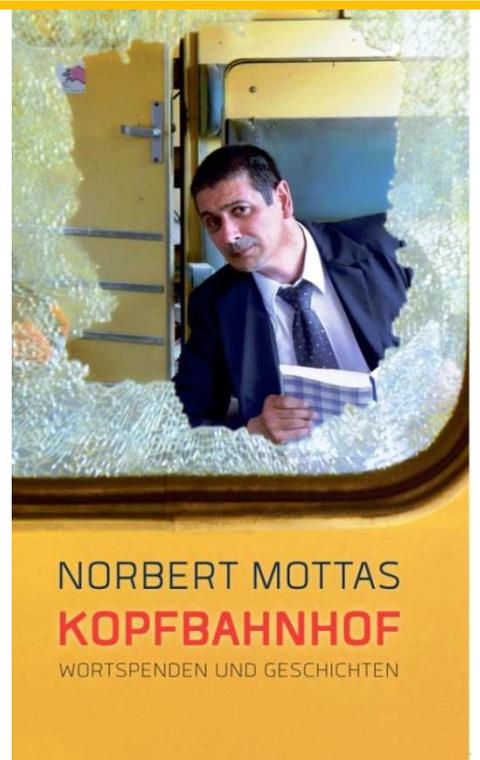
„Kopfbahnhof“

Eintritt: Freiwillige Spende

Mit „Kopfbahnhof“ legt der St. Valentin Norbert Mottas nach „Kabelsalat und Topfen“ sein zweites Buch vor. Darin sind zahlreiche Wortspenden versammelt, die Mottas – fast unter Ausschluss der Öffentlichkeit – in den Jahren 2010 bis 2013 als Blog im Internet veröffentlicht hatte und dazu kommen Geschichten über das Essen und das Kochen, was für Mottas immer schon Lieblingsthemen waren. Vor allem sollen all die Geschichten als vergnügliche Lektüre dienen, nach welcher sich die Leserinnen und Leser besser fühlen.

Musikalische Umrahmung durch ein Saxophontrio der Musikschule Ybbsfeld.

Das Büchereiteam freut sich sehr auf Ihren Besuch!



Coverfoto: Götz Bury. Design: Ingeburg Hausmann.

VSE Nachrichten im November!



Verein Schönes Euratsfeld
Gemeinsam für einen schönen Lebensraum!

VSE Brunnen erhält Beleuchtung!

Der Zierbrunnen am Kreisverkehr Gafringstraße erhielt vor kurzem eine indirekte Beleuchtung und erstrahlt so nun auch bei Nacht in voller Pracht. Wir bedanken uns recht herzlich für die Unterstützung bei der Firma EAS, insbesondere bei Martin Krenn und Hannes Reiter. Bürgermeister a.D. Franz Menk hat dankenswerterweise den besten Anblick mit einem professionellen Foto eingefangen und dem VSE zur Verfügung gestellt.

Ein weiteres Lob ergeht an die Firma Pruckner – Schlosserei & Schmiede! Christoph und Hannelore stellen dem Verein Schönes Euratsfeld jedes Jahr ihre Pritsche für allfällige Tätigkeiten kostenlos zur Verfügung, z. B. für's Bänke her- und wegräumen – dafür ein herzliches Dankeschön!



Einladung zum Jahresabschluss!

Wir möchten Dir „Dank und Anerkennung“ für Deine tatkräftige Unterstützung im vergangenen Jahr rund um die Gemeinde Euratsfeld aussprechen. Im Rahmen des Bauern-, Bastel- und Naschmarktes laden wir Dich am 23. November um 16.00 Uhr auf eine Jause mit Umtrunk in das Pfarrzentrum (Medienraum) Euratsfeld ein.

Wir suchen neue Mitglieder!

Gefallen Dir die Tätigkeiten unseres Vereines rund um Deinen Heimatort Euratsfeld und willst du selbst mit-helfen oder unterstützen, würde es uns freuen, wenn Du unserem Verein beitreitest. Bei Interesse bitte einfach das angeführte Formular ausfüllen und an uns übermitteln. DANKE!

✂

hier abtrennen

✂

Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meine Unterstützung und trete als Einzelmitglied dem „**Verein Schönes Euratsfeld – Gemeinsam für einen schöneren Lebensraum**“ bei und verpflichte mich, die Satzung des Vereines VSE und die Bestimmungen der Vollversammlung anzuerkennen. ZVR-Nummer: 000035729. Der Jahresbeitrag beträgt € 5,00.

Name: _____
Adresse: _____
Telefon-/Handynummer: _____
E-Mail-Adresse: _____
Ort, Datum: _____

Verein Schönes Euratsfeld
Kassier Johann Wagner
Umbachmühle 2
3324 Euratsfeld
E-Mail: wajo@direkt.at

Verein Schönes Euratsfeld
Obmann Andreas Haag
Ahornstraße 18
3324 Euratsfeld
E-Mail: andreas.haag@ginzler.at

Einzugsermächtigung:

Hiermit ermächtige ich Sie widerruflich, die von mir zu entrichtende aktuelle Beitragszahlung für den „Verein Schönes Euratsfeld“ bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos mittels Lastschrift einzuziehen.

IBAN: _____ **BIC:** _____
Name des Geldinstitutes: _____
Name und Anschrift: _____
Ort, Datum: _____ **Unterschrift:** _____

RB Amstetten-Ybbs | Kontowortlaut: „VEREIN SCHÖNES EURATSFELD“
Kontonummer: 2.400.307 | Bankleitzahl: 32025



Sehr geehrte EuratsfelderInnen!

Der Winter kommt näher und so geht auch der Spielbetrieb in der Gebietsliga West in die finale Phase der Hinrunde. Nach 12 Spieltagen findet sich der SCU Euratsfeld momentan auf dem 11. Tabellenrang wieder. Jedoch konnten bis dato nur 11 Partien gespielt werden, da das Heimspiel gegen Kematen aufgrund der Witterung verschoben werden musste. Ersatztermin ist voraussichtlich der 16. November (12.00 Uhr/14.00 Uhr). Unsere Reservemannschaft befindet sich im Moment auf dem hervorragenden 3. Platz in der Tabelle!

Tabelle Kampfmannschaft 2013/14

Tabelle Reserve 2013/14

Rang	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+/-	Punkte
1	Wieselburg	12	9	1	2	35:11	24	28
2	Hainfeld	12	8	2	2	28:14	14	26
3 ▲ +1	Ybbs	12	7	3	2	23:10	13	24
4 ▼ -1	Ratzendorf	12	7	1	4	24:15	9	22
5 ▲ +1	Rohrbach	12	5	4	3	21:18	3	19
6 ▼ -1	Kematen	11	4	4	3	14:15	-1	16
7	Oberndorf	12	3	5	4	24:33	-9	14
8	Grein	11	3	3	5	10:16	-6	12
9	Mauer	12	3	3	6	19:27	-8	12
10 ▲ +2	Mank	12	2	5	5	14:20	-6	11
11	Euratsfeld	11	3	2	6	18:25	-7	11
12 ▼ -2	Karlstetten	11	3	2	6	17:24	-7	11
13	Oed/Zeillern	12	2	4	6	15:25	-10	10
14	Pyhra	12	2	3	7	18:27	-9	9

Rang	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+/-	Punkte
1	Wieselburg	12	10	0	2	58:22	36	30
2 ▲ +1	Karlstetten	12	8	3	1	34:16	18	27
3 ▼ -1	Euratsfeld	11	8	1	2	30:10	20	25
4	Kematen	11	7	1	3	21:13	8	22
5 ▲ +2	Oberndorf	12	6	2	4	25:19	6	20
6	Ratzendorf	12	5	3	4	27:23	4	18
7 ▼ -1	Oed/Zeillern	12	5	2	4	26:15	11	17
8	Hainfeld	12	3	6	3	22:23	-1	15
9	Rohrbach	12	3	4	5	20:28	-8	13
10	Ybbs	12	2	4	6	28:34	-6	10
11 ▲ +1	Mauer	12	2	4	5	12:28	-16	10
12 ▼ -1	Mank	12	2	2	8	14:28	-14	8
13	Pyhra	12	1	5	6	14:41	-27	8
14	Grein	12	0	3	9	11:42	-31	3

Unsere Toptorschützen sind erneut Nikola Stybar (8) und Lukas Weber (6).

In der Reservemannschaft führt Michael Etlinger die Scorerwertung mit 11 Treffern an!

*SCU Euratsfeld
Julian Reiter (Schriftführer)*

Die Jugend des SCU Euratsfeld

Das Hauptziel des Kinderfußballs ist, die Kinder spielerisch und freudvoll an das Fußballspiel heranzuführen. Durch Übung, Training und Wettkampf sollen die Kinder die Möglichkeit einer sinnvollen Freizeitgestaltung erhalten. Die Freude am Spiel und das Gemeinschaftserlebnis (Sieg/Niederlage gemeinsam erleben, Freundschaften knüpfen, usw.) stehen im Vordergrund. Sportliche Spiele liefern darüber hinaus einen Beitrag zur motorischen, emotionalen, sozialen und kognitiven Entwicklung des Kindes. Das Spiel bzw. das Spielen gilt als wichtiger Faktor für die Persönlichkeitsentwicklung der Kinder und Jugendlichen.

Derzeit werden 76 Kinder und Jugendliche in unserem Verein trainiert. Ein Dank gebührt unseren 11 Betreuern, die ihre Freizeit dem Fußball und den Kindern zur Verfügung stellen.

Wir möchten uns vorstellen

Unter der Leitung von Hannes Zeilinger werden unsere Jüngsten (5 Jahre bis 7 Jahre) noch spielerisch an das Fußballspielen herangeführt. Hier betreuen wir 16 Kinder.



U9: Ennser Philipp, Gassner Daniel, Gstettenhofer Michael, Heindl Kilian, Hilmbauer Raphael, Reutner Lorenz, Robl Manuel, Schneider Jakob, Sponseiler Jonas, Wiry Michael, Wolfram Lukas, Zeilinger Jakob, Zehetgruber Jürgen.

Trainer: Wolfram Matthias, Sponseiler Michael.



U11: Deinhofer Stefan, Gabler Florian, Granser Simon, Gruber Kevin, Hinterbuchinger Daniel, Hinteregger Peter, Honeder Jan, Hörlesberger Maximilian, Löschl Raphael, Menk Kevin, Müller Tobias, Salzmann Lukas, Schlemmer Thomas, Sponseiler David, Zehetgruber Manuel.

Trainer: Zehetgruber Gernot, Covic Mladen, Menk Gerhard.



U13: Covic Milorad, Deinhofer Florian, Hinteregger Klaus, Hinteregger Stefan, Lueger Lukas, Mollatz Matthias, Mollatz Sophie, Redl Florian, Reisinger Benjamin, Rottenschlager Simon, Salzmann David, Steinwender Georg, Wagner Markus, Wolfram Thomas.

Trainer: Müller Martin, Kühberger Martin.



U16: Aigner Elias, Beneder Klaus, Gintenreiter Kevin, Harreiter Stefan, Heim Michael, Helm Matthias, List Fabian, Narhingbauer Mathias, Oberleitner Daniel, Resnitschek Manuel, Schneider Paul, Wagner Thomas, Zöhler Benjamin, Zöhler Phillip.

Trainer: Lumplecker Benedikt, Raab Gabriel, Mayrhofer Thomas.

Mit unserer U13 sind wir mit Blindenmarkt, mit der U15 mit Winklarn und mit der U16 mit Neuhofen in einer Spielergemeinschaft.

Wir sind stolz, mit so vielen Kindern und Jugendlichen arbeiten zu dürfen. Über Neuzugänge und Unterstützung unserer Arbeit würden wir uns jederzeit sehr freuen

*SCU Euratsfeld
Martin Müller (Jugendleiter)*

Ein kalter Oktobermorgen begrüßte am 5. Oktober die erschienen Mannschaften auf der Asphaltanlage des ESV Union Euratsfeld. 13 Mannschaften von Steyr bis Wang waren angereist um den begehrten 3. Rudolf Auer Wanderpokal für sich zu gewinnen. Titelverteidiger Neuhofen brachte den 120 cm hohen Pokal frisch poliert zurück und hoffte, ihn gleich wieder mitnehmen zu können.

Von Anfang an wurde heiß gekämpft, doch Neuhofen blieb etwas hinter den dominierenden Mannschaften ASV Bewegung Steyr Stocksport und ESV Umdasch Amstetten zurück. Das direkte Duell der Führenden konnte die Umdasch-Mannschaft für sich entscheiden. Gegen 10.30 Uhr löste sich der Hochnebel auf und die Sonne kam heraus. Der vom Tau feuchte Asphalt trocknete rasch und es wurde anspruchsvoller und schweißtreibender, so auch die letzten Paarungen.

Im Finish wurde der „Dauerführer“ Umdasch noch von zwei Mannschaften geschlagen und musste sich mit dem dritten Platz im Endklassement zufrieden geben.

Der Ehrengast Alfred Weichinger sen., Landespräsident des NÖ Stocksportverbandes und langjähriger Freund unseres Vereines, fand vor einem wichtigen Termin noch die Zeit, einige sehr emotionale Worte über unseren Verein und unseren vor bereits elf Jahren verstorbenen Ehrenobmann Rudolf Auer zu sagen und die Siegerehrung durchzuführen.

1. Platz: ASV Bewegung Steyr Stocksport
2. Platz: ESV Union Wang
3. Platz: ESV Umdasch Amstetten
4. Platz: ESV Kematen
5. Platz: Union Neuhofen/Ybbs

Nach einer kurzen Mittagspause trafen auch schon die ersten Teilnehmer der Euratsfelder Ortsmeisterschaft ein, um sich mit Stockmaterial einzudecken und sich einzuschießen. Sieben Mannschaften spielten um die drei Finalplätze am Sonntag. Es qualifizierten sich: Die Stixies, Stammtisch Gafingwirt und Team Ruamkaumma.

Am Sonntag startete die 2. Runde der Ortsmeisterschaft um 11.00 Uhr bei strahlendem Sonnenschein. Die zehn Mannschaften schenken sich nichts und schwitzten bis zur letzten Runde. Für

das Finale qualifizierten sich: Die Römerstraßler, die Kalkstechener Buam und die Wernhørs.

Nach fünf spannenden Spielen ergab sich folgendes Endergebnis:

1. Platz: Die Römerstraßler
2. Platz: Team Ruamkaumma
3. Platz: Die Kalkstechener Buam
4. Platz: Die Wernhørs
5. Platz: Die Stixies
6. Platz: Stammtisch Gafingwirt

Die Mannschaften durften schöne Preise mitnehmen: Für jede Mannschaft gab es vier 5-kg-Säcke Erdäpfel und Bier von unserem Sponsor Brauerei Eggenberg. Weitere Sachpreise: Geschenkekörbe, Getränke, Uhren, Bekleidung und Warengutscheine im Gesamtwert von mehreren hundert Euro.

Wir bedanken uns bei all unseren Sponsoren für die Unterstützung und allen Mitgliedern für die tatkräftige Hilfe während und nach der Veranstaltung und freuen uns schon auf den 2. Euratsfelder Perchtenlauf am 13. Dezember 2013.

Stock Heil!

*Karl Wolf
(Präsident)*

*Andreas Auer
(Schriftführer)*



Sieger Herbstturnier



Sieger Ortsmeisterschaft

Österreichischer Vorsorgepreis 2014

Mit Hilfe des Vorsorgepreises sollen Projekte mit Vorbildwirkung im Bereich der Gesundheitsförderung und Prävention vor den Vorhang geholt und prämiert werden, die bundesweit dazu beitragen, dass Gesundheitsvorsorge bei der Bevölkerung einen noch größeren Stellenwert erhält.

Die Einreichung

Egal ob Schule, Gemeinde, Verein oder Betrieb, ob als Einzelperson oder mit einem Team. Jede und jeder ist herzlich eingeladen, Projekte im Bereich Gesundheitsförderung und Prävention einzureichen! Die Bandbreite bei den eingereichten Projekten kann dabei von kreativen Einzelaktionen bis hin zu dauerhaften Projekten und Kampagnen reichen. Die Einreichung erfolgt durch elektronische Übermittlung des ausgefüllten Einreichformulars auf www.vorsorgepreis.at bis spätestens am 30. November 2013.

Die Kriterien

Bewertet wird die Idee hinter dem Projekt ebenso wie dessen Umsetzung. Bevorzugt werden Projekte, die eine aktive Beteiligung der jeweiligen Zielgruppe erfordern und eine nachhaltige Verhaltensänderung der TeilnehmerInnen bewirken. Kreativität und Ideenreichtum werden genauso in die Bewertung einbezogen, wie die inhaltliche Ausgestaltung und langfristige Wirkung des Projekts.

Die Auszeichnung

Der Vorsorgepreis wird in vier Kategorien verliehen:

- Bildungseinrichtungen,
- Gemeinden und Städte,
- Betriebe und
- private Initiativen.

In jeder Kategorie werden zwei Gewinner (österreich- und niederösterreichweit) von einer hochkarätigen Jury ausgewählt. Pro Kategorie ist der Preis mit € 3.000,00 dotiert. Innovative Projekte, welche der Jury besonders prämiierungswürdig erscheinen, haben die Möglichkeit auf den „Sonderpreis der Jury“, welcher ebenfalls mit € 3.000,00 dotiert ist. Außerdem erhält jeder Sieger die aus Bronze gegossene Trophäe, welche die Göttin der Gesundheit „Hygieia“ darstellt (Künstler: Uwe Hauenfels).

Kreativ-Wettbewerb: Mitmachen und Gewinnen! Gestaltungspreis des Regionalverbandes 2013/2014 startet

Der Regionalverband der Bezirke Amstetten, Melk, Scheibbs sowie der Statutarstadt Waidhofen an der Ybbs prämiert herausragende Gebäudefassaden und Plätze der Region. Machen Sie mit und gewinnen Sie Preise im Gesamtwert von € 3.700,00!

Der Regionale Entwicklungsverband NÖ-West veranstaltet auch dieses Jahr einen regionsweiten Kreativ-Wettbewerb für Gebäude- und Platzgestaltung, wobei energieeffiziente Formen des Bauens und Sanierens besondere Beachtung finden. Der Wettbewerb „Gestaltungspreis des Regionalverbandes 2013/2014“ richtet sich an BauherrInnen, Haus- und HofbesitzerInnen, PlanerInnen bzw. Verantwortliche von privaten, öffentlichen oder gewerblichen Gebäuden.

Die Prämierung erfolgt in folgenden vier Wertungskategorien: „Wohnhaus“, „Landwirtschaftliche Bauten“, „Gewerbliche und industrielle Bauten“ sowie „Öffentliche Bauten und Plätze“. Zu gewinnen gibt es Warengutscheine der Firma Synthesa und der Landesinnung der Maler und Tapezierer NÖ im Gesamtwert von € 3.700!

So funktioniert die Teilnahme:

Senden Sie mindestens drei Fotos der Gebäudefassade (inkl. Energieausweis) oder des öffentlichen Platzes sowie Ihre Kontaktdaten an das Regionalmanagement Mostviertel (per E-Mail: regionalmanagement@regionalverband.at oder per Post: Regionalmanagement Mostviertel, Mostviertelplatz 1, 3362 Öhling). Die Einreichfrist endet am 31. Jänner 2014!

Nähere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage www.regionalverband.at sowie telefonisch unter 07475/53340300. Die Gewinnerobjekte des Vorjahres wurden heuer von 27. – 29. September 2013 auf einem eigenen Stand auf der Messe Wieselburg „Bau & Energie“ präsentiert.

Stellenanzeigen



sucht zum ehestmöglichen Eintritt einen (m/w)

Bauleiter und Bautechniker

- für eigenständige Baustellenabwicklung
- mit mehrjähriger Praxis und abgeschlossenem Präsenzdienst
- Mindestgehalt Bauleiter Brutto € 3.323,00 lt. KV Baugewerbe
- Mindestgehalt Bautechniker Brutto € 2.332,00 lt. KV Baugewerbe
- Überbezahlung nach Qualifikation und Berufserfahrung
- telefonische Terminvereinbarung unter 07476/77555-110 von 8.00 bis 13.00 Uhr



sucht ab Jänner 2014 einen (m/w)

Dachdecker/Spengler-Bautechniker

- für die Baustellenabwicklung
- Vollzeit, abgeschlossener Präsenzdienst, Mindestalter 23 Jahre
- mit Lehrabschluss- bzw. Meisterprüfung sowie mehrjähriger Praxis.
- Mindestgehalt Bautechniker Brutto € 2.332,00 lt. KV Baugewerbe
- Überbezahlung nach Qualifikation und Berufserfahrung.
- telefonische Terminvereinbarung unter 07476/77777-411 von 8.00 bis 13.00 Uhr

Kulinarisches, Ab Hof, Direktvermarkter ...

Einladung zum Mostheurigen Sommerreggerhof

Die Familie Prigl lädt dich, deine Familie und Freunde wieder zum Mostheurigen ein.

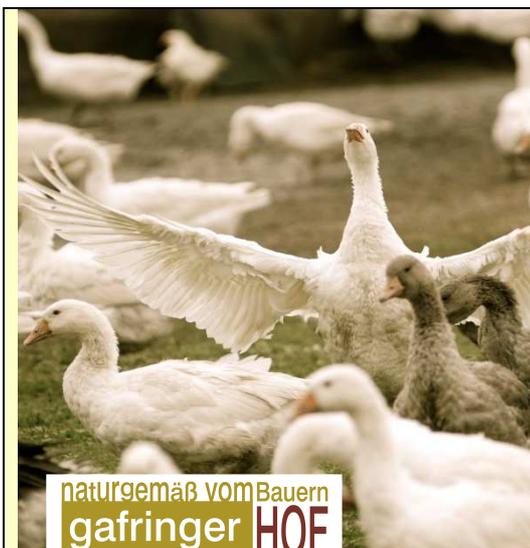
Wir haben für euch und alle unsere Gäste noch bis **24. November 2013**

jeweils **Donnerstag bis Samstag ab 15.00 Uhr und Sonntag ab 14.00 Uhr** geöffnet.



Samstag, dem 23. November 2013 ab 17.00 Uhr:

Unter dem Motto „Mostviertler Volksmusikanten spielen auf“ spielen
Musiklehrer und Musikanten der Musikschule für Sie auf.



naturgemäß vom Bauern
gafringer HOF
www.gafringerHOF.at
Weidegänse-Weideputen-Enten-Graumohn-Blumenfeld

Weidegansl & Wildhendl

„Lebensmittel unter ethischen und ökologischen Aspekten“

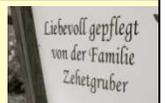
Weidegansl erhältlich in der KW 51, perfekt für den Weihnachts-Festtagstisch 2013 Wildhendl erhältlich in der KW 46 (auf Wunsch halbiert oder Teile), Bratfertig und vakuumiert.

Bei Interesse oder weiteren Information besuchen sie uns auf unserem Hof oder rufen Sie an!
Kathrin Resch 0680/2131175 Martin Zehetgruber 0680/2131200
Maria Zehetgruber 07474/325

„Schen dass do woart's“
beim dritten schnatternden
Gafringer Ganslfest

Am ersten Oktoberwochenende durften wir wieder zahlreiche Gäste auf unseren Heuboden begrüßen. Wir bedanken uns über Euren Besuch sowie bei den vielen helfenden Händen unserer Freunde!

„Donk schen“



Sonne, die durch die Bäume scheint, Regen der durch die Bäume weint, Nebel der sich wie ein Schleier legt, Wind, der wild über die Felder fegt! Wir wünschen Euch noch eine schöne goldene Herbstzeit!
Fam. Zehetgruber

"Schweindl"



langsamer – natürlicher –
ergiebiger – bekömmlicher

Wir bieten Ihnen AB HOF jeden ersten, zweiten
und dritten Freitag u. Samstag im Monat:

- frische Schweindlfileischeile zerlegt oder ganz
- gebratene/gekochte/eingelegte Schweindlfileisch-
produkte
 - Selchfleisch
- Schmalz, Grammschmalz, Leberfleischaufstrich
 - Bratwurst, Käsekrainer, etc.

**Jausenplatten, belegte Brote,
GANZE – HALBE Schweindl** auf
Vorbestellung jederzeit möglich.

Fam. Prigl
Susanne: Tel.-Nr. 0664 73 67 60 60
Stefan: Tel.-Nr. 0660 493 69 70
Litzlach 1
3324 Euratsfeld
E-Mail: s.s.prigl@aon.at

Ab Hof

Familie Prigl, Litzlach 1
3324 Euratsfeld
Wir bieten Ihnen



Wir bieten Ihnen **Mostviertler Weihnachtssenten**
aus eigener Haltung, frisch geschlachtet, an.

Abholung: **Montag, 23.12.2013**
nur auf Vorbestellung!

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung:

Fam. Prigl Susanne und Stefan
Litzlach 1
3324 Euratsfeld
Tel.-Nr.: 0664 / 73676060
oder 0660 / 4936970

Ab Hof

Fam. Wieser – Öko-Punkte-Betrieb

Aufental 1, 3324 Euratsfeld

Tel: 07474/471

E-Mail: wieser.josef@direkt.at

Verkauf:

Samstag, 7. Dezember 2013

Alles vom Schwein:

Frisches Schweinefleisch, Selchfleisch, Brat-
würstel, Saumeisen, Käsekrainer, Blutwurst, Le-
beraufstrich, Grammeln, Schmalz, usw.

Wir bieten Ihnen auch kalte Platten
für Ihre Gäste!

Vom Bauern direkt zum Konsumenten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Fam. Stadlbauer

Stelzberg 9

3324 Euratsfeld

Wir bieten Ihnen

frische Masthühner
auch Einzelteile erhältlich

aus eigener Schlachtung, nur auf Vorbestellung

Bestellung für diese Schlachtung bitte bis
Fr, 13. Dezember 2013, bekanntgeben unter
07474 203 (nächste Schlachtung
Ende Jänner 2014)

Abholung:

Di, 17. Dezember 2013, 9.00 – 17.00 Uhr

Raiffeisenbank
Amstetten-Ybbs



Reicht mein
Geld im Alter?



Jetzt
pensionslückenlos
vorsorgen!

Wenn's um meine Vorsorge geht,
ist nur eine Bank meine Bank.

www.raiffeisen.at

Veranstaltungen

Flohmarkt 23. – 24. November 2013

Rudolf Gleiß, Braunshofstraße 11
Samstag, 23. November und
Sonntag, 24. November 2013
von 9.00 bis 18.00 Uhr

**Verschiedenes Werkzeug, Räder,
Heimtrainer und vieles mehr ...**

Konzert mit Sigrid und Marina am 30. November 2013 in der Pfarrkirche Euratsfeld, 19.00 – 22.00 Uhr

Der Fanclub Rudy's Friends lädt zu einem Konzert mit Sigrid und Marina in die Pfarrkirche Euratsfeld. Die erste Hälfte wird volkstümlich gestaltet sein, in der zweiten Hälfte wird vorweihnachtliche Stimmung herrschen. Karten sind auf der Raiffeisenbank Euratsfeld und bei Ottilie Macho erhältlich.



Tage der offenen Tür

Fr, 22. November 2013, 17.00 Uhr

Sa, 23. November 2013, 9.00 Uhr

Wie alle Jahre informiert die Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe Amstetten auch heuer über ihre Ausbildungsangebote und Vertiefungsmöglichkeiten. Die Schule, die sich auch unter jungen BürgerInnen Ihrer Gemeinde bester Beliebtheit erfreut, öffnet am 22. und 23. November ihre Türen für interessierte 14-jährige und Eltern: Amstetten, Stefan-Fadinger-Straße 36, www.hlwamstetten.ac.at.



Schimarkt im Alpenvereinshaus in Euratsfeld

Marktplatz 8

Fr, 22.11.2013 : Annahme von 17.00 – 20.00 Uhr

Sa, 23.11.2013 : Annahme und Verkauf von
8.00 – 16.00 Uhr

**Einstellen der Schibindung mit Bestätigung für den
Schikurs € 6,00.**

10 % des Verkaufserlöses behält der Verein ein.

Das nicht verkaufte Material muss
bei Ende der Veranstaltung wieder
abgeholt werden.

Leitung: Bertl Vanek, Tel.-Nr.: 07474/224
oder Mobiltel.-Nr.: 0680/2030206



ÖAV Kinderski- und Snowboardkurs

Termin:	3. – 5. Jänner 2014
Ort:	Lackenhof am Ötscher
Anmeldung:	ab 22. November 2013 (Schimarkt) im AV-Haus bis 21. Dezember 2013 im GH Gruber
Mindestalter:	ab 1. Klasse Volksschule Snowboarder ab 1. Klasse Hauptschule
Voraussetzungen:	AV-Mitgliedschaft von Fachgeschäft eingestellte Bindung aus der Saison 2013/14!!!
Kursbeitrag:	€ 120,- (incl. Bus, Liftkarte, Essen)



Einladung zum Frauenausflug am Samstag, 30. November 2013.



Programm

Abfahrt: 8.00 Uhr bei der Hauptschule

Wir werden nach ca. 2 Stunden Fahrzeit Weitra erreichen.
Dort gibt es Freizeit bis 19.00 Uhr – da schließt der Adventmarkt im Schloss
und in der Altstadt.

Es gibt in Weitra einige Sehenswürdigkeiten: Der Rathausplatz mit den alten
Bürgerhäusern (besonders das Sgraffitohaus, Rathausplatz 4) und die Dreifal-
tigkeitssäule, das Schloss Weitra mit dem Schlosstheater, die Stadtbefestigung,
die Stadtpfarrkirche Peter und Paul und die Wallfahrtskirche St. Wolfgang.

Parks:

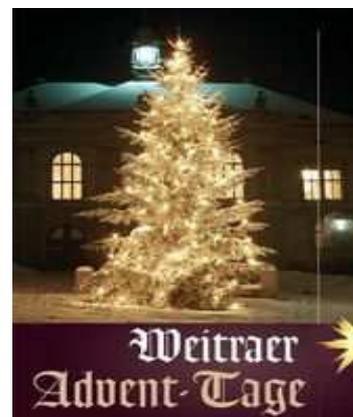
- Promenadenwege entlang der Stadtmauer
- Gabrielental: Spazier- und Wanderweg beiderseits der Lainsitz

Alle Frauen sind ganz herzlich eingeladen!
Fahrpreis für Mitglieder € 17,00, Nichtmitglieder € 22,00

Anmeldung: Bitte auf der Raiba Euratsfeld einzahlen!
Mehr Infos: 0676/9245175.

Ich hoffe, unser heuriges Ziel findet Euer Interesse und ich freue
mich auf viele Teilnehmerinnen.

Monika Gabler
für den Vorstand



Gemeinde und Pfarrgemeinde möchten Sie ganz herzlich einladen zu einem **Nachmittag für unsere älteren Mitbürger,** **„die goldene Generation“,** **am Donnerstag, 19. Dezember 2013,** **im Pfarrsaal.**

Bitte kommen Sie zwischen 13.30 Uhr und 14.00 Uhr.
Wir möchten gemeinsam singen, lesen, spielen und vielleicht auch basteln.

Thema: „Es weihnachtet sehr ...“

Bei einer kleinen Kaffeejause gibt es auch Gelegenheit, alte Freunde zu treffen, miteinander zu plaudern
und bis 17.00 Uhr Erinnerungen von früheren Zeiten auszutauschen.

Wir helfen Benützern von Rollstuhl und Rollator gerne, damit sie sicher in den Pfarrsaal kommen!

Arbeitskreis Soziales – ein gemeinsames Projekt von Gemeinde und Pfarre.

NIKOLAUSAKTION 2013

Samstag, 7. Dezember 2013, ab 15.00 Uhr

Dr.-Alois-Mock-Platz

Auch heuer veranstaltet die JVP Euratsfeld wieder die traditionelle Nikolausfeier. Ab 15.00 Uhr wird für Ihr leibliches Wohl gesorgt, um 16.00 Uhr kommt der Nikolaus und teilt seine Geschenke an die Kinder aus. Sollten Sie an diesem Tag keine Zeit haben, kommt am

Freitag, 6. Dezember 2013,

ab 15.00 Uhr der Nikolaus auf Wunsch ins Haus.

In diesem Fall bitten wir Sie, folgenden Abschnitt auszufüllen und bis spätestens Freitag, 29. November 2013, im Gasthaus Gruber abzugeben.



frische Waffeln
Punsch & Glühwein

Auf zahlreichen Besuch freut sich die JVP Euratsfeld

✂ Bitte hier abtrennen

Name und Alter der Kinder:

.....

Adresse:

Uhrzeit ca.:

Telefonnummer:

(für eventuelle Rückfragen & bei Terminkoordination)

Krampus erwünscht: ja nein

WARTEN AUF DAS CHRISTKIND



Liebe Eltern, liebe Kinder!

Um das Warten auf das Christkind ein bisschen zu verkürzen, ermöglicht die JVP Euratsfeld einen Vormittag mit Spiel & Spaß für Ihre Kinder.



Wann:

**24. Dezember 2013
von 9.00 – 12.00 Uhr**

Wo:

im Pfarrzentrum

Alter:

4 – 10 Jahre

Auf Euer Kommen freut sich die JVP Euratsfeld



Anmeldung bitte bis spätestens **18. Dezember 2013** im Gasthaus Gruber abgeben!

Kontaktperson: Elisabeth Pöchhacker – 0664/5107470

✂ Bitte hier abtrennen

Name des Kindes/der Kinder:

Alter:

Adresse:

Telefonnummer:

.....
Unterschrift der Eltern

Eltern haften für Ihre Kinder!

Alle Jahr um die Zeit



Ein besonderes Adventsingen für die ganze Familie



Der Kirchenchor Euratsfeld nimmt uns mit auf eine Reise durch die Advent- und Weihnachtszeit. Es wird gesungen, musiziert und gelesen. Auch Geschichten für Kinder.

Und so manches bekannte Lied wird auch Lust machen, selbst mitzusingen.

Wir laden Sie herzlich dazu ein!
Die KULTURINITIATIVE EURATSFELD, kurz KULI



kulturinitiative.euratsfeld.at

So. 8. 12. EURATSFELD
PFARRZENTRUM - Beginn : 18.00 Uhr
Eintritt : freiwillige Spenden.

EINLADUNG

zum

Lichtersetzen

Der **Nikolaus** wird mit dem Boot an der Ybbs anreisen und die Kinder mit Geschenken überraschen

8. Dez.

Schutzpatron der Kinder und Seefahrer

15:00 Uhr
Ybbsbrücke

(Haslaubücke, Badeplatz)

Wir setzen selbstgebastelte Flöße und Schiffe mit Kerzen in die Ybbs.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!



Die SPÖ Euratsfeld freut sich über ihren Besuch



2. Euratsfelder Perchtenlauf

**Manker Hö Teufeln
Amstettner Feuerteufeln**

Freitag 13. Dezember
Beginn 18 Uhr

für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt!

ESV-Asphaltplatz Euratsfeld

www.esv-euratsfeld.at

Die Bäuerinnen.

FKK-Abend

fremde Kekse kosten

**Freitag, 13. Dezember 2013 um
19.30 Uhr**

**Mostheuriger Prigl
Sommereggerhof**

Fremde Kekse kosten in gemütlicher Runde.

Verbringt mit uns einen gemütlichen Adventabend mit Fotorückblick von den letzten Veranstaltungen.

Auf Euer Kommen freuen sich die Ortsbäuerinnen!

Veranstaltungen in der Volksschule 23. und 24. November 2013



Einladung zur **Buchausstellung** in der Aula der Volksschule



**am Samstag, 23. November und
am Sonntag, 24. November 2013**

jeweils von 8.30 – 16.00 Uhr in der Aula der Volksschule.
Wir laden die Bevölkerung der Gemeinde herzlich zum Kommen und Schmökern ein.

Mit herzlichen Grüßen: Direktorin und Lehrkräfte der Volksschule

Wir laden sehr herzlich zu unserer Veranstaltung

„KidsWalk“

Modenschau mit Kindern

am 23. November 2013 um 16.00 Uhr ein.



Im Rahmen unseres Abschlussprojektes der 3. Klasse Handelsschule veranstalten wir, Michaela Prigl, Teresa Teufl, Patricia Prosini und Stefanie Zehetner eine **Kindermodenschau** in Kooperation mit dem **Trachtenhaus Preßl**, mit dem **Kindermodengeschäft Modekids** und der **Volksschule Euratsfeld**.

Wo findet sie statt?
Im Turnsaal der Volksschule Euratsfeld

35. Bauern-, Bastel- und Naschmarkt am 23. und 24. November 2013 im Pfarrzentrum

Neben dem sehr beliebten Bauernmarkt kann man beim Bastelmarkt bereits Weihnachtsgeschenke, Nikolausstiefeln bzw. Adventkalender, Adventkränze und andere schöne Kunsthandwerke erstehen. Eine große Auswahl an Mehlspeisen finden Sie beim Naschmarkt und in der Kaffeestube. Außerdem werden frische Bauernkräpfen gebacken.

Treffpunkt ist sicherlich die Teestube, wo wir Ihnen gerne verschiedene bäuerliche Produkte und eine Gulaschsuppe servieren.

Der Reinerlös des Bauern- und Naschmarktes gehört für neue Tische und Sesseln im Pfarrzentrum, der des Bastelmarktes für die Mission und soziale Zwecke. Ein Besuch wird sich lohnen!

Der Pfarrgemeinderat freut sich über Ihren Besuch!

